1 Mittente

MAGNA GETRAG

GETRAG B.V. Co. KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

142769 N 20819

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausula contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada

CMR

2 Destinatario
Nissan
Stab. di Nissan Motor UK
Vantec Turbine Business Park
Washington Tyne & Wear
SR5 3NZ - UK

16 Trasportatore
Yusen Logistics Spa

IDEM

3 Luogo previsto per la consegna
Stab. di Nissan Motor UK
Vantec Turbine Business Par
Washington Tyne & Wear
SR5 3NZ - UK

17 Trasportatori successivi
MIS TRANSPORT Kft.
8143 Sárszentmihály
Árpád u. 1. A.

4 Luogo e data della presa
[redacted] dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Italia
15/01/2019

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri	9 Denominazione merce	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg	12 Vol. m3
5 Documenti allegati	Gearboxes for car assembly				
Delivery Note / Invoice / Reference	Part Number / Quantity		Packaging list	Peso lordo	
7174336 / RAA65359	320107649R	248 PZ	31 RSA RACK 300	22444	
Classe / Cifra / Lettera / ADR*		31 colli		22444,00 Kg	

19 convenzioni particolari

20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto			
Abbonamento			
Saldo			
Maggiorazioni			
Supplementi			
Totale			

14 Istruzioni per il pagamento del nolo
[redacted] ☐ Franco ☐ Assegnato

21 Compilsto a
Modugno (Bari) - Italia 15/01/2019

15 Rimborso

22 Firma e timbro del mittente
In nome e per conto del mittente
GETRAG
Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore
MIS TRANSPORT Kft.
8143 Sárszentmihály
Árpád u. 1. A.
Tipo mezzo: Bilico
Targa mezzo: XZZ182

24 Merce ricevuta
Luogo Data
Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 –driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7174336** DATE: **15.01.2019 09:09:38**

VENDEUR	EXPEDITEUR	DESTINATAIRE
GETRAG B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1 D-74199 UNTERGRUPPENBACH Notre No.Id.TVA: DE146126877	Magna PT S.p.A. Modugno Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI) BA	Vantec NISSAN Motor Manufacturing UK Turbine Business Park WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ W0C-XJ11

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 15.01.2019 **A:** 09:08
ARRIVEE: 25.01.2019 **A:** 22:30

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA HR13 P32S IT RAA65359	320107649R	248	PCE		31	49064506 à 49323531	8	181219083 600OP900	

TRANSPORTEUR

POIDS BRUT TOTAL: 22.444 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 31
N° DE L'UNITE DE TRANSP. XZZ182
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927

LIEU DE TRANSIT